HEILSANIR

Hjartaliga takka vit tykkum øllum, sum gjørdu brúdleypsdagin tann 14. juli 2001 sera hugnaligan og ógloymandi fyri okkum. Tøkk fyri gávur, blómur, heilsanir, og ikki minst fyri alla hjálpina.
Eyðvør og Martin

Elskaða langomma!
Hjartaliga tillukku við 95 ára føðingardegnum í dag. Alt tað besta í framtíðini ynskir
Annika

Góða, fitta Beinta
Hjartaliga tillukku við 4 ára føðingardegnum 29. okt. Nú ert tú so stór blivin.
Heilsan, mamma, babba og Vagnur

Eg og foreldur míni takka hjartaliga øllum, sum gleddu meg á konfirmatiónsdegnum 01.04.
Rakul Vest Højgaard, Hoyvík

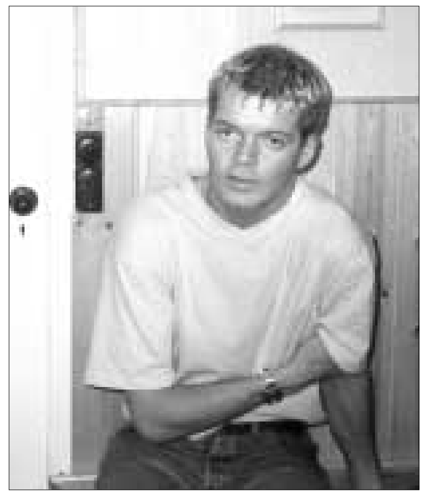
Góði Dávid
Vit ynskja tær hjartaliga tillukku á tínum 1 ára føðingardegi tann 27. okt. og alt tað besta. Jesus pápi veri hjá tær ynskja
Rói, mamma og babba

Góði Rói
Hjartaliga tillukku á 9 ára føðingardegnum tann 26. okt. og alt tað besta í framtíðini. Jesus pápi veri hjá tær ynskja
mamma, babba og Dávid

Góða, elskaða Beinta
Tillukku við 4 ára føðingardegnum 29. okt. Alt tað besta ynskja vit tær.
Kærar heilsanir, omma og abbi á Heiðavegi

Góðu Rói og Dávid
Omma og abbi ynskja tykkum báðum hjartaliga tillukku á 9 og 1 ára føðingardøgunum 26. og 27. oktober.

Góði Hilbert
Nú! Skriðar? Verri verður um 2 ár, tá ið piparið kemur á! Hjartaliga tillukku við 25 ára degnum.
xxx



Góða, fitta Marin
Hjartaliga tillukku á 1 ára føðingardegnum í morgin. Jesus pápi signi framtíð tína.
Kærastu heilsanir, omma og abbi í Hoyvík

Góða Gunnbjørg
Tillukku við degnum. Takk fyri at tú avloysir okkum. Vit gleða okkum til ballið.
Heilsan, tvøgurnar
P.S. Eisini ein heilsan til gemalin.

Góða Katrin
Hjartaliga tillukku á 16 ára føðingardegnum 25. okt.
Heilsan, mamma, babba, Høgni og Martin

TILTØK

FØÐINGAR

15. oktober fingu Catherine T. Steinberg og Poul Nicolai Steinberg, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3500 gr.

17. oktober fingu Herborg á Mýrini, Sandavágur og Kári Næss Rasmussen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3500 gr.

18. oktober fingu Daniela og Willi Budure Olsen, Hósvík, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4300 gr.

19. oktober fingu Klara á Kósini og Petur Martin Solmunde, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3700 gr.

19. oktober fingu Rúna og Adrian Fløtt, Eiði, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4400 gr.

20. oktober fingu Guri og Eyðun Mørkøre, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm. langur og vigaði 3000 gr.

21. oktober fingu Guðrun Olsen og Egil D. Jacobsen, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4400 gr.

23. oktober fingu Hansa Maria og Martin Olsen, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4000 gr.

24. oktober fingu Elsa og Andreas Berg, Þorkeri, eina dóttur. Hon var 50 cm. long og vigaði 2715 gr.

24. oktober fingu Gunnleyg og Jón Nolsøe Olsen, Kambsdalur, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4600 gr.

24. oktober fingu Anna og Alfred Marsten, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3850 gr.

25. oktober fingu Fríða Johannesen og Petur Fonsdal Johannesen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 57 cm. long og vigaði 4200 gr.

25. oktober fingu Oda og Hans Petersen, Argir, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 3380 gr.

25. oktober fingu Fríðbjørg D. Joensen og Jørgin Djurhuus, Kolbeinargjógv, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 4150 gr.

ANDLÁT

17. oktober
Kristina Hammer, úr Froðba, 80 ár.

20. oktober
Edel Olsen, úr Hvalba, 87 ár.
Birgir Danielsen, Tórshavn, 73 ár.

21. oktober
Johanna Jacobsen, vanliga nevnd Hanna, fødd Rasmussen, av Skála, 85 ár.
Talitha Joensen, í Vági, 92 ár.

23. oktober
Hendrik Magnussen, úr Søldarfirði, 83 ár.

Læknavaktir

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 27. okt.: Hálvdan Simonsen, tlf. 441490
Sunnudagin 28. okt.: Andreas Petersen, tlf. 441086

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Gudstænastur
20. sunnud. e. trinitatis
Sørvágur: kl. 12, altarg., David Johannesen. (Komandi sunnudag, 28. okt., verður farið í kirkju kl. 12 í Sandavági, Miðvági, Sørvági og Bø)
Norðskála: kl. 17, altarg., (kirkjukaffi aftaná). Peter O. K. Olofson
Viðareiði: kl. 12, Elsa Funding
Eiði: kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa, Emil Olsen
Vágur: kl. 11, deyvagudstænasta, altarg., (Talvan gongur fyri deyvameinigheitina). Jónsvein Bech
Á Leiti: kl. 12, Erland Beder
Christianskirkjan: kl. 11, útvarpsgudstænasta, Niels Pauli Danielsen
Haldarsvík: kl. 12, familjugudstænasta, Uni Næs
Vesturkirkjan: kl. 11, altarg., Bergur D. Joensen
Argir: kl. 11, altarg., Heri Joensen
Havnar kirkja: kl. 11, Bjarni Bæk
Nólsoy: kl. 12, altarg., Sonja Klein
Skála: kl. 11, altarg., (Talvan gongur fyri Guds orðs boðan). Jóannis Fonsdal og Jógvan Fríðriksson
Oyndarfjørður: kl. 17, altarg.,
Selatrað: kl. 19, altarg., Jógvan Fríðriksson. (Komandi sunnudag verður farið í kirkju kl. 12 í Seltraðar kirkju)
Saksun: kl. 11, Marjun Bæk
Hvalvík: kl. 12, altarg., M. R. Jacobsen
Glyvrar: kl. 11 altarg., Meinhard Bjartalíð
Tvøroyri: kl. 11 altargangsgudstænasta við konfirmantum, Ólavur Rasmussen

»Tíð til Gud«
Úti í Pállsstovu sunnukvøldið kl. 21.00. Evni: Eg, hini og Satan! Aftaná er drekkamuður. Verið hjartaliga vælkomin.

Meinigheitin í Hoyvík
Sunnudagin kl. 14 í Hoyvíkar skúla Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn, kl. 18.00 Møti við bønarsamskipara hjá Aglow Nansy MacDaniel úr USA.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin kl. 11 møti við major Turid Gamst. Eingin sunnudagsskúli, kl. 17.00 Familjumøti har skótarnir stíla fyri. T. Gamst og onnur luttaka. Drekkamunnur.
Mánadagin kl. 17.00 og 19.00 skótamøti.
Hvønn mikudag kl. 15.00 Bønarmøti.

Kirkju- og missiónshúsið á Argjum
Fríggjakvøldið kl. 20.00 ungdómsmøti v/ Jaspur Langgaard
Sunnukvøldið kl. 17.30 bønarløta
Sunnukvøldið kl. 18.00 møti.

Hebron, Argir
Sunnudagin: kl.10.30 Minnismáltíð Harrans, kl.12.00 Sunnudagskúli, kl.18.00 Fundur. Poul Jóhan Djurhuus talar og greiðir frá útvarpsarbeiðinum hjá Evangelisku Røddini.

Rhema á Hálsi
Mikukvøldið kl. 20 húsmøti hjá Mariann og Jákup Eli Jacobsen, Ovaragøta 66, Havn.
Fríggjakvøldið kl. 18-19.30 ATAP Kids.
Sunnudagin kl. 17 møti og sunnudagsskúli, Høgni Johannesen talar. Øll eru vælkomin.

Meinigheitshúsið
Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli, kl. 18 møti v/ Bergur í Garði.
Mánakvøldið kl. 20 venur Manskórið.

Hvítusunnusamkoman
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11 morgunmøti, kl. 18: Evangeliskt møti. Øll eru vælkomin.

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit.
Leygardagin kl. 11.30 messa í Kerit.
Sunnudagin kl. 11 hámessa v/ Michal Bienkowski í Mariukirkjuni.
Meinigheitskvøld verður mánakvøldið 29. okt. kl. 19.30 við pastor Michal Bienowski, ið talar um »Einglar«. Øll eru vælkomin.

Ebenezer
Sunnudagin kl. 10.00 Breyðbróting, kl. 12.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Sangmøti, kl. 21.00 Útimøti.
Mánakv. kl. 20.00 Bønarløta.
Týsdagin kl. 17.00 Byrjar frítíðararbeiðið aftur.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Filadelfia
Landavegur 22
Í dag kl. 9.30 temadagur fyri hjún v/ Símun Absalonsen, kl. 17 landsbøn.
Í morgin kl. 11.00 morgunmøti v/ Tummas Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18.00 Kvøldmøti v/ Rúna Rasmussen.
Mánakvøldið kl. 20.00 Bønarskúlin.
Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.00 Møti.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: Eldrasamkoman, Guttorm Zachariasen sigur frá.

Unitum, Kollafjørður
Í dag kl. 19.00 Útimøti í Hósvík.
Í morgin kl. 18.30-21.15 Alpha-skeið í Kollafirði.
Mikudagin kl. 17.30-19.30 Miðdepilin.
Hósdagin kl. 16.00-17.30 Urtagarðurin.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 18.00 Evangel. møti við Cabin og Dana úr Rumenien.
Mánadagin kl. 20.00 Bíbil- og bønarmøti.
Tlf. andaktin 424741.

Missiónsvika í Funningi
Leygardagin kl. 17.00 Barnamøti við Nils Jacob Nilsen. Kl. 20.00 talar Marius Jacobsen, Leila Højgaard syngur.
Sunnudagin kl. 15.00 Sunnudagsskúli við Jónu Thomsen, kl. 18.00 Nils Jacob Nilsen talar. Jónhilda og Gulak syngja. Innsavnan til Heimamissiónina.

Gjógv
Emil Olsen prestur, heldur fyrilestur í Gjáar samkomuhúsi sunnukvøldið kl. 19.00. Evni: Missión, kirkja og embæti.

Barnakonsert
Sunnudagin 28. okt. verður barnakonsert í Ítróttarhøllini í Runavík. Á skránni verður: Vit eru glað, barnakór, sangbólkur, drama, dukkur og felagssangur. Atgongumerki á kr. 30,00 fáast við dyrnar.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvøldið kl. 21 Opið hús við Alice Frederiksberg.
Sunnudagin kl. 17 Familjumøti í ítróttarhøllini á Skála. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Meinigheitshúsið á Skála
Sunnudagin kl. 13.30 Sunnudagsskúli, kl. 19.00 Møti v/ Margeir Toftegaard.
Mánakvøldið kl. 19.30 kemur sjómanskvinnuringurin saman. Mint verður á jólapakkar til sjófólkið. Allar kvinnur vælkomnar.

Missións og ungdómshúsið á Glyvrum
Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti v/ Tórfríður Magnussen. Øll eru hjartaliga vælkomin.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Vit trúgva nú ikki longur fyri talu tína; tí at sjálvir hava vit hoyrt, og vit vita, at hesin av sonnum er frelsari heimsins (Jóh. 4,42).

Jesus er staddur við Sikarbrunnin í Samariu, har fólk í stórum tali koma út til hansara. Um hesa stóru mannfjøld, sum komin er út hagar, nýtir Jesus so myndina av akrinum, sum staðin er. Hóast tað enn eru fýra mánaðir til vanliga akurskurðartíð, so er akurin tó longu hvítur til skurðar. Og hin stóri, búni akurin er sjálvsagt mannamúgvan, ikki bert her, men aðrar staðir við, sum leitar til Jesusar fyri at hoyra orð hansara og er til reiðar at taka ímóti frelsuboðskapinum. Tí ræður tað um at arbeiða, meðan tíð er, og Jesus er so upptikin av hesum arbeiði, at hann hevur lív sítt í tí, tað er matur hansara, sigur hann. Men tað er ikki hansara egni gerningur, tað er Guds gerningur, hann er komin at gera, so satt sum matur hansara er at gera vilja hansara, sum sendi hann, og fullføra gerning hansara. Tað var hesin gerningurin, sum fullgjørdur varð langa fríggjadag og páskamorgun. Langa fríggjadag gav Jesus seg í deyðan fyri heimsins syndir og gjørdi aftur slætt borð millum Gud og menniskju. Tá varð ólívissár syndarinnar grøtt, og lagnutungu fylgjur hennara fyribeindar. Og páskamorgun varð frelsugerningur hansara staðfestur, tí tá varð lívsins evsti og seinasti fíggindi gjørdur til einkis, sjálvt um hann enn eina tíð sleppur at halda fram við oyðandi gerningi sínum á hesum foldum, og tí hvílir hóast hetta ævinleikans vissa aftur yvir mannalívinum. Páskamorgun var paradísleiðin, sum vegna syndafallið varð stongd fyri menniskjum, latin upp aftur, og menniskjað eigur nú vón um ævigt lív, tað lívið, sum Gud av fyrstantíð skapti okkum til.

Men frelsugerningur Jesusar og fylgjur hansara eru ikki at sammeta við natúrlógirnar, sum eru galdandi øll, antin tey vilja geva seg undir tær ella ikki. Gud virðir tað frælsi, hann sjálvur hevur givið okkum sum menniskju, og tí ræður tað her um trúgv, so satt sum tað einans er við trúnni, at vit fáa lut í frelsugerningi Jesusar og tí, hann hevur at týða. Hetta er eisini samfeldi vitnisburðurin í Nýggja Testamenti. Og tí kundi bygdarfólkið í Sikar við ein munn siga við konuna: »Nú trúgva vit ikki longur av tí, sum tú hevur sagt, tí vit hava sjálvi hoyrt hann, og vit vita, at hesin av sonnum er heimsins frelsari«. Og raðfylgjan er altíð: fyrst hoyra, síðani trúgva. Fyrst ljóðar gleðiboðskapurin, síðani kemur trúgvin. Har henda raðfylgja verður skift um, har skal eingin ivast í, at kristindómurin er hóttur, tí tá stendur einum og hvørjum í boðið at mynda hann eftir sínum høvdi. Tað er tí ikki av tilvild, at Paulus í Rómverjabrævinum sigur trúnna koma av prædikuni, sum sprettur úr orði Krists. Tí tað er nettupp gudsorðið og einans tað, ið skapar kristnu trúnna, á sama hátt sum trúgvin í øllum øðrum viðurskiftum stendst av tí, ið vit hoyra ella uppliva ella síggja.

Men so satt sum trúgvin kemur av Guds orði, so satt má hon eisini liva av tí, og tí er tað ikki nóg mikið eina ferð í lívinum at hoyra Guds orð. Sum maturin er neyðugur fyri likamið, soleiðis er Guds orð neyðugt, um vit skulu verða varðveitt í trúnni. Og tí hevur gudstænastan, har Guds orð ljóðar og sakramentini verða givin okkum, avgerandi týdning fyri lívið hjá einum kristnum menniskja. Um ikki keldan sjálvt, so er hon tó staðið – um ikki hitt einansta, so tó tað týdningarmesta – har keldan við livsins vatni rennur, og skulu vit verða varðveitt í trúnni, tá er tað neyðugt at drekka av hesum vatni. Latum okkum tí gera bønina hjá skaldinum til okkara: »Gud, lad os leve af dit ord sum dagligt brød på denne jors«. Amen

Hans Jacob Joensen